

## Regulamin kursów języka angielskiego prowadzonych w ELC UŁ na rok akademicki 2023/2024

- **Postanowienia ogólne**

English Language Centre UŁ prowadzi kursy języka angielskiego w trybie stacjonarnym lub zdalnym lub hybrydowym. W kursach mogą uczestniczyć dzieci od 10 roku życia, młodzież oraz dorośli.

- **Zapisy**

Aby rozpocząć naukę w ELC należy przejść test kwalifikujący na odpowiedni poziom lub okazać certyfikat egzaminu określającego poziom znajomości języka angielskiego (First, Advanced, Proficiency, itp.), a dla osób kontynuujących naukę w ELC – certyfikat ukończenia kursu.

- **Zajęcia**

Kurs obejmuje z góry określoną liczbę godzin zajęć, zgodnie z podpisaną przed dołączeniem do grupy Umową. Zajęcia są prowadzone zgodnie z metodyką wypracowaną w ELC, łączącą w sobie najnowsze trendy stosowane na świecie. Na zakończenie zajęć uczestnicy podchodzą do testu końcowego. Certyfikat ukończenia kursu wystawiany jest na prośbę Uczestnika. W razie nieobecności lektora, zajęcia prowadzone są przez innego nauczyciela, lub są przekładane na późniejszy termin. Słuchacze są informowani o przełożeniu zajęć w możliwie najkrótszym terminie. Informacja o odwołaniu zajęć publikowana jest na platformie Moodle i przesyłana sms-em.

- **Grupy egzaminacyjne**

Słuchacze, którzy zapisali się na egzamin Cambridge English Qualifications są uprawnieni do 2 bezpłatnych próbnych egzaminów ustnych, pod warunkiem zgłoszenia lektorowi prowadzącemu zapisu na egzamin przynajmniej 5 tygodni przed jego terminem.

- **Opłaty**

Uczestnicy są zobowiązani do opłacenia całości lub pierwszej raty za kurs, zgodnie z cennikiem, przed rozpoczęciem zajęć w danym semestrze. W przypadku nieuiszczenia opłaty w ciągu 7 dni od rozpoczęcia zajęć, uczestnik nie zostanie dopuszczony do uczestnictwa w kursie.

Dруга rata musi być uiszczona do 15 listopada w pierwszym semestrze i 15 marca w drugim semestrze.

- **Rezygnacja z kursu i zwrot opłaty**

Uczestnik może zrezygnować z kursu. W przypadku rezygnacji, uczestnik ma prawo do zwrotu wpłaconej kwoty pomniejszonej o odbyte zajęcia. Warunkiem otrzymania zwrotu jest złożenie pisemnego podania wraz z podaniem numeru konta bankowego.

Kwota zwrotu obliczana jest od chwili złożenia w sekretariacie szkoły lub drogą mailową pisemnego oświadczenia o przerwaniu kursu.

Nie ma możliwości zwrotu kosztów za pojedyncze lub dłuższe nieobecności na zajęciach.

Osoby przyjęte podczas trwania kursu płacą kwotę pomniejszoną o przeprowadzone wcześniej zajęcia.

- **Faktury**

Faktury są wystawiane za bieżący semestr, odpowiednio do 30.11.2023 r. i 31.05.2024 r., na indywidualną prośbę uczestnika. Faktury mogą być wystawiane jedynie na osobę lub firmę występującą na przelewie jako płatnik.

- **Rabaty**

Uczestnik może skorzystać z cen rabatowych wpłacając całą kwotę za dany semestr do określonej w umowie daty.

- **Zniżki na zajęcia grupowe i indywidualne**

Zniżka rodzinna: dwie osoby po 5%, trzy osoby po 10%

Zniżka dla studentów UŁ i uczniów liceum UŁ: 15%

Zniżka dla pracowników UŁ i ich dzieci (10-19 lat, na podstawie legitymacji szkolnej): 20%

Zniżka dla doktorantów UŁ oraz seniorów UŁ: 20%

Karta absolwenta UŁ: 1. rok 15%, kolejne lata 10%

Karta Łodzianina (z aktywnym Pakietem Mieszkańca): 10%

**Zniżka na zajęcia indywidualne 20% przysługuje tylko pracownikom, doktorantom i seniorom UŁ.**

Warunkiem skorzystania ze zniżki jest okazanie ważnego dokumentu uprawniającego do niej.

Zniżki nie kumulują się.

- **Obowiązki uczestnika**

Każdy uczestnik kursu przed przystąpieniem do zajęć jest zobowiązany do:

1. zapoznania się z REGULAMINEM KURSÓW JĘZYKA ANGIELSKIEGO PROWADZONYCH W ELC UŁ
2. podpisania umowy i dostarczenia dwóch kopii do sekretariatu Studium (osobiście lub drogą mailową); w ciągu 3 dni od zapisania się do grupy, ale nie później niż przed pierwszymi zajęciami (jeden egzemplarz umowy zostanie kursantowi zwrócony po podpisaniu jej przez stronę UŁ);
3. wniesienia odpowiedniej opłaty za kurs do określonej w umowie daty.

Każdy uczestnik kursu jest zobowiązany do zarejestrowania się na platformie Moodle i zapisania się do właściwej grupy w ciągu 5 dni od daty rozpoczęcia kursu.

Warunkiem uczestnictwa w zajęciach prowadzonych w trybie zdalnym lub hybrydowym jest posiadanie odpowiedniego sprzętu elektronicznego oraz włączanie kamery (celem weryfikacji uczestnika kursu) i mikrofonu podczas zajęć. Zajęcia nie są nagrywane.

- **Ochrona danych osobowych**

Każdy uczestnik ma obowiązek zapoznać się z informacją o przetwarzaniu danych osobowych dla osoby rekrutującej się i uczestniczącej w kursach językowych prowadzonych przez English Language Centre (Studium Języka Angielskiego UŁ) - Załącznik 1 do regulaminu.

W przypadku osób nieletnich rodzic lub opiekun prawny ma obowiązek zapoznać się z informacją o przetwarzaniu danych osobowych dla osoby rekrutującej się i uczestniczącej w kursach językowych prowadzonych przez English Language Centre (Studium Języka Angielskiego UŁ) - Załącznik 2 do regulaminu.

- **Skargi i uwagi**

Wszyscy pracownicy ELC dokładają wszelkich starań, aby zapewnić Państwu jak najwyższy standard usług. Gdyby jednak nie byli Państwo w pełni zadowoleni z naszej pracy lub mieli uwagi, w jaki sposób moglibyśmy ulepszyć nasze usługi, prosimy o zgłaszanie propozycji do pani dyrektor, Marty Rosińskiej-Trim: [marta.rosinskatrim@uni.lodz.pl](mailto:marta.rosinskatrim@uni.lodz.pl).

W sprawach finansowych prosimy o kontakt z panią Agnieszką Lipniak: [agnieszka.lipniak@uni.lodz.pl](mailto:agnieszka.lipniak@uni.lodz.pl).

- **Postanowienia końcowe**

Regulamin wchodzi w życie z dniem 28.08.2023.

## Załącznik 1 do regulaminu

### Informacja o przetwarzaniu danych osobowych dla osoby rekrutującej się i uczestniczącej w kursach językowych prowadzonych przez English Language Centre UŁ (Studium Języka Angielskiego UŁ)

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Uniwersytet Łódzki, z siedzibą przy ul. Narutowicza 68, 90-136 Łódź.
2. W każdym przypadku Pani/Pan może skontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych na wyżej wskazany adres korespondencyjny z dopiskiem: Inspektor Ochrony Danych, lub e-mailowo pod adresem poczty elektronicznej: [iod@uni.lodz.pl](mailto:iod@uni.lodz.pl).
3. Podane przez Panią/Pana dane osobowe będą przetwarzane w celach:
  - przeprowadzenia rekrutacji na kursy językowe organizowane i prowadzone przez English Language Centre;
  - związanych z realizacją kursów językowych, m.in. uczestniczenia w zajęciach oraz kontaktu w sprawach związanych z organizacją i prowadzeniem kursów przez English Language Centre UŁ;
  - archiwalnych i statystycznych;
  - ustalenia i dochodzenia ewentualnych roszczeń w sytuacjach przewidzianych przepisami prawa;
4. Pani/Pana dane osobowe są przetwarzane:
  - na podstawie obowiązujących przepisów prawa, m.in. ustawy Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce oraz przyjętych w Uniwersytecie aktów wewnętrznych;
  - gdyż jest to niezbędne do wykonania umowy, której stroną jest osoba, której dane dotyczą lub do podjęcia działań na żądanie osoby, której dane dotyczą przed zawarciem umowy;
  - na podstawie wyrażonej zgody na przetwarzanie danych osobowych – w sytuacjach, gdy przepis prawa lub zawarta umowa nie daje podstaw do przetwarzania danych.
5. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres niezbędny, zgodnie z przepisami o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach państwowych, innymi przepisami prawa oraz regulacjami wewnętrznymi UŁ.
6. Odbiorcami danych osobowych będą podmioty uprawnione na podstawie przepisów prawa lub podmioty, którym Administrator powierzył przetwarzanie danych osobowych na podstawie umowy.
7. Przysługuje Pani/Panu prawo:
  - dostępu do treści swoich danych;
  - do ich sprostowania, gdy są niezgodne ze stanem rzeczywistym;
  - do ich usunięcia, ograniczenia przetwarzania, a także przenoszenia - w przypadkach przewidzianych prawem;
  - do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych;

- do cofnięcia zgody w dowolnym momencie, bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano przed cofnięciem zgody;
  - do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych z siedzibą w Warszawie przy ul. Stawki 2.
8. Podanie danych jest dobrowolne. Konsekwencją niepodania przez Panią/Pana danych osobowych będzie brak możliwości uczestniczenia w rekrutacji na kursy organizowane i prowadzone przez English Language Centre UŁ, jak i również w nich udział.

Przetwarzanie danych odbywa się na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c), e), b) i a) rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), w związku m.in. z przepisami ustawy z 20 lipca 2018 r. Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce.

## Załącznik 2 do regulaminu

### Informacja o przetwarzaniu danych osobowych dla rodziców/opiekunów prawnych niepełnoletnich uczestników kursów językowych prowadzonych przez English Language Centre UŁ (Studium Języka Angielskiego UŁ)

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych i danych osobowych dziecka/osoby znajdującej się pod Pani/Pana opieką prawną jest Uniwersytet Łódzki, z siedzibą przy ul. Narutowicza 68, 90-136 Łódź.
2. W każdym przypadku Pani/Pan może skontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych na wyżej wskazany adres korespondencyjny z dopiskiem: Inspektor Ochrony Danych, lub e-mailowo pod adresem poczty elektronicznej: [iod@uni.lodz.pl](mailto:iod@uni.lodz.pl).
3. Podane przez Panią/Pana dane osobowe są przetwarzane w celach:
  - związanych z realizacją postępowania rekrutacyjnego oraz, w przypadku zakwalifikowania się na kurs językowy, procesu edukacyjnego dziecka/osoby znajdującą się pod Pani/Pana opieką prawną;
  - archiwalnych i statystycznych;
  - ustalenia i dochodzenia ewentualnych roszczeń w sytuacjach przewidzianych przepisami prawa;
  - poinformowania Pani/Pana w razie wypadku dziecka/osoby znajdującą się pod Pani/Pana opieką prawną.
4. Pani/Pana dane osobowe i dane osobowe dziecka/osoby znajdującej się pod Pani/Pana opieką są przetwarzane:
  - na podstawie obowiązujących przepisów prawa, m.in. ustawy Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce oraz przyjętych w Uniwersytecie aktów wewnętrznych;
  - ponieważ jest to niezbędne do wykonania zadania realizowanego w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej administratorowi;
  - gdyż jest to niezbędne do wykonania umowy, której stroną jest osoba, której dane dotyczą lub do podjęcia działań na żądanie osoby, której dane dotyczą przed zawarciem umowy;
  - na podstawie wyrażonej przez Panią/Pana zgody na przetwarzanie danych osobowych - w sytuacjach, gdy przepis prawa lub zawarta umowa nie daje podstaw do przetwarzania danych.
5. Pani/Pana dane osobowe i dane osobowe dziecka/osoby znajdującej się pod Pani/Pana opieką prawną będą przechowywane przez okres niezbędny, zgodnie z przepisami o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach państwowych, innymi przepisami prawa oraz regulacjami wewnętrznymi UŁ.
6. Odbiorcami danych osobowych będą podmioty uprawnione na podstawie przepisów prawa lub podmioty, którym Administrator powierzył przetwarzanie danych osobowych na podstawie umowy.
7. Przysługuje Pani/Panu prawo:
  - dostępu do treści swoich danych i danych dziecka/osoby znajdującą się pod Pani/Pana opieką prawną;

- do ich sprostowania, gdy są niezgodne ze stanem rzeczywistym;
  - do ich usunięcia, ograniczenia przetwarzania, a także przenoszenia - w przypadkach przewidzianych prawem;
  - do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych;
  - do cofnięcia zgody w dowolnym momencie, bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano przed cofnięciem zgody;
  - do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych z siedzibą w Warszawie przy ul. Stawki 2.
8. Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest dobrowolne, ale niezbędne dla realizacji celów, o których mowa w pkt. 3.

Przetwarzanie danych odbywa się na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c), e), b) i a) rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), w związku m.in. z przepisami ustawy z 20 lipca 2018 r. Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce.